

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

# DOCUMENTS

---

MARCH  
**1996**





## Introduction

The catalogue of documents, which contains the COM Documents of the European Commission, the Reports of the European Parliament and the Opinions of the Economic and Social Committee, is prepared by the Office for Official Publications of the European Communities for distribution to the public.

The COM Documents and the Opinions of the ESC are available on paper and microfiche, whereas the Reports of the European Parliament are available only on microfiche.

This version of the catalogue takes account only of documents of which English language texts have been prepared. There are parallel catalogues covering documents in each of the 10 other official languages of the European Union.

### Presentation

Documents are listed in numerical order within each document type under 17 main headings.

In the Classified Index, there is one single entry for each document, showing its number, title, date of adoption by the institution concerned, page number, ISBN number, catalogue number and finally, for ESC documents, the microfiche reference number. Since

1987, the COM and PE document numbers have been used as microfiche reference numbers.

### Frequency and cumulation

Catalogues of the present type appear monthly. Cumulative annual catalogues are published yearly, containing alphabetical and numerical indexes together with the classified index.

### Subscription system

An attractive system of selective subscriptions is on offer for the paper versions of the COM Documents and the Opinions of the ESC covered by this catalogue either individually or in combination.

Microfiche subscriptions are also available, but only for entire series, either individually or in combination.

More information can be obtained from the sales offices whose addresses are given on the back cover.

### Other publications

Other European Union monographs, whether classed as publications or documents, as well as periodicals are listed in the catalogue *Publications*.

# Classified index

## 01 Institutional questions

### COM(95) 690 final

Proposal for a Council Regulation (EC, Euratom) concerning on-the-spot checks and inspections by the Commission for the detection of frauds and irregularities detrimental to the financial interests of the European Communities (presented by the Commission)  
20.12.1995 - 7 pp.  
ISBN 92-77-99198-4  
CB-CO-95-773-EN-C

### PE DOC A4-19/96

Report on amendment of Rule 142(2) of the Rules of Procedure of the European Parliament, on committee bureaux  
Committee on the Rules of Procedure, the Verification of Credentials and Immunities  
Rapporteur: Mr Florus WIJSENBEK  
26.01.1996 - 6 pp.  
ISBN 92-78-00800-1  
AY-CO-96-040-EN-A  
Microform

### PE DOC A4-23/96

Report on the request for waiver of the parliamentary immunity of Mr Bernard Tapie  
Committee on the Rules of Procedure, the Verification of Credentials and Immunities  
Rapporteur: Mr Florus WIJSENBEK  
06.02.1996 - 11 pp.  
ISBN 92-78-00731-5  
AY-CO-96-038-EN-A  
Microform

### PE DOC A4-25/96

Report on the amendment of Rule 167 of the Rules of Procedure on unfinished business  
Committee on the Rules of Procedure, the Verification of Credentials and Immunities  
Rapporteur: Mr Jean-Pierre COT  
07.02.1996 - 9 pp.  
ISBN 92-78-01468-0  
AY-CO-96-052-EN-A  
Microform

### PE DOC A4-59/96

Report on the results of the conciliation procedure provided for in the Joint Declaration by the European Parliament, the Council and the Commission of 4 March 1975 on the joint guideline adopted by the Council with a view to adopting the following act:  
Council Regulation (EEC, Euratom) amending Regulation (EEC, Euratom) No 1552/89 implementing Decision 88/376/EEC, Euratom on the system of the Communities' own resources (C4-543/95)  
Committee on Budgets  
Rapporteur: Mr Detlev SAMLAND  
28.02.1996 - 9 pp.  
ISBN 92-78-02073-7  
AY-CO-96-075-EN-A  
Microform

### PE DOC A4-60/96

Report on the report from the European Council to the European Parliament on the progress of the European Union in 1994 (pursuant to Article D of the Treaty on European Union) (C4-173/95)  
Committee on Institutional Affairs  
Rapporteur: Mr José Luis VALVERDE LÓPEZ  
28.02.1996 - 14 pp.  
ISBN 92-78-01666-7  
AY-CO-96-067-EN-A  
Microform

### PE DOC A4-61/96

Second report on Europol  
Committee on Civil Liberties and Internal Affairs  
Rapporteur: Mr Hartmut NASSAUER  
29.02.1996 - 28 pp.  
ISBN 92-78-02084-2  
AY-CO-96-076-EN-A  
Microform

### PE DOC A4-62/96

Report on the closure of Parliament's accounts for the 1995 financial year (administrative expenditure)  
Committee on Budgetary Control  
Rapporteur: Mr Pieter DANKERT  
29.02.1996 - 7 pp.  
ISBN 92-78-02095-8  
AY-CO-96-077-EN-A  
Microform

### PE DOC A4-67/96

Report on the Commission proposal in relation to the allocation of the reserve for Community Initiatives for the period up to the end of 1999 (C4-611/95)  
Draft communications to the Member States:  
Allocation of the reserve for Community Initiatives for the period up to the end of 1999, concerning:  
- Urban areas (URBAN) (C4-612/95);  
- Transnational cooperation on spatial planning (Interreg II C) (C4-615/95)  
Committee on Regional Policy  
Rapporteur: Mr Roberto SPECIALE  
04.03.1996 - 36 pp.  
ISBN 92-78-02128-8  
AY-CO-96-080-EN-A  
Microform

### PE DOC A4-68/96 A

Report on  
(i) Parliament's opinion on the convening of the IGC  
(ii) evaluation of the work of the Reflection Group and definition of the political priorities of the European Parliament with a view to the Intergovernmental Conference  
Committee on Institutional Affairs  
Rapporteurs: Mrs Raymonde DURY; Mrs Hanja MAIJ-WEGGEN  
Part A: Motion for a resolution  
05.03.1996 - 19 pp.  
ISBN 92-78-02139-3  
AY-CO-96-081-EN-A  
Microform

### PE DOC A4-68/96 B

Report  
(i) Parliament's opinion on the convening of the IGC  
(ii) evaluation of the work of the Reflection Group and definition of the political priorities of the European Parliament in the light of the Intergovernmental Conference  
Committee on Institutional Affairs  
Rapporteurs: Mrs Raymonde DURY and Mrs Johanna MAIJ-WEGGEN  
Part B: Explanatory statement  
05.03.1996 - 62 pp.  
ISBN 92-78-02150-4  
AY-CO-96-082-EN-A  
Microform

### PE DOC A4-68/96 C.1

Report on  
(i) Parliament's opinion on the convening of the IGC  
(ii) evaluation of the work of the Reflection Group and definition of the political priorities of the European Parliament with a view to the Intergovernmental Conference  
Committee on Institutional Affairs  
Rapporteurs: Mrs Raymonde DURY; Mrs Hanja MAIJ-WEGGEN  
Part C: Record of public hearing 'The 1996 Intergovernmental Conference: The European Parliament - keeping in touch with the public'  
Part 1  
07.03.1996 - 29 pp.  
ISBN 92-78-02161-X  
AY-CO-96-083-EN-A  
Microform

### PE DOC A4-68/96 Annex

Report  
(i) Parliament's opinion on the convening of the IGC  
(ii) evaluation of the work of the Reflection Group and definition of the political priorities of the European Parliament in the light of the Intergovernmental Conference

**Committee on Institutional Affairs**  
**Rapporteurs:** Mrs Raymonde DURY; Mrs Johanna MAIJ-WEGGEN  
**Annex: Opinions of the other parliamentary committees**  
 05.03.1996 - 123 pp.  
 ISBN 92-78-02172-5  
 AY-CO-96-084-EN-A  
 Microform

**CES(95) 1449**  
**Opinion of the Economic and Social Committee on the annual report - Cohesion Financial Instrument 1993/1994 (doc. COM(95) 1 final) and the 1994 annual report - Cohesion Fund - Complement (doc. COM(95) 222 final)**  
 20.12.1995 - 9 pp.  
 ISBN 92-77-99077-5  
 EY-CO-95-149-EN-C  
 EN-95-35

## 02 Customs union and commercial policy

**COM(95) 562/2 final**  
**Proposal for a Council Regulation (EC) opening and providing for the administration of autonomous Community tariff quotas for certain agricultural and industrial products (1st series 1996) (presented by the Commission)**  
**Corrigendum**  
 15.12.1995 - 10 pp.  
 ISBN 92-78-00137-6  
 CB-CO-96-046-EN-C

**COM(95) 603 final**  
**Proposal for a Council Regulation (EC) on the arrangements for imports of certain textile products originating in Taiwan (presented by the Commission)**  
 29.11.1995 - 41 pp.  
 ISBN 92-77-97017-0  
 CB-CO-95-645-EN-C

**COM(95) 660 final**  
**Proposal for a Council Regulation (EC) opening and providing for the administration of Community tariff quotas for certain fishery products as well as liver horses originating in Iceland (presented by the Commission)**  
 14.12.1995 - 8 pp.  
 ISBN 92-77-98371-X  
 CB-CO-95-747-EN-C

**COM(95) 683 final**  
**Proposal for a Council Regulation (EC) modifying Council Regulation (EC) No ... totally or partially suspending the customs duties applicable to certain products falling within Chapters 1 to 24 and Chapter 27 of the Combined Nomenclature originating in Malta and Turkey (1995) (presented by the Commission)**  
 14.12.1995 - 7 pp.  
 ISBN 92-77-98048-6  
 CB-CO-95-725-EN-C

**COM(95) 699 final**  
**Proposal for a Council Regulation (EC) laying down special measures for imports of olive oil originating in Tunisia (presented by the Commission)**  
 15.12.1995 - 6 pp.  
 ISBN 92-77-98224-1  
 CB-CO-95-733-EN-C

**COM(95) 746 final**  
**Proposal for a Council Regulation (EC) of extending the provisional anti-dumping duty on imports of bicycles originating in Indonesia, Malaysia, and Thailand (presented by the Commission)**  
 22.12.1995 - 4 pp.  
 ISBN 92-77-99365-0  
 CB-CO-95-787-EN-C

**COM(95) 748 final**  
**Proposal for a Council Regulation (EC) amending Regulation (EC) No 2413/95 imposing a definitive anti-dumping duty on imports of ferro-silico-manganese**

**originating in Russia, Ukraine, Brazil and South Africa (presented by the Commission)**  
 12.01.1996 - 7 pp.  
 ISBN 92-77-99409-6  
 CB-CO-95-791-EN-C

**PE DOC A4-14/96**  
**Report on the proposal for a European Parliament and Council Directive amending Directive 92/50/EEC relating to the coordination of procedures for the award of public service contracts, Directive 93/36/EEC coordinating procedures for the award of public supply contracts and Directive 93/37/EEC concerning the coordination of procedures for the award of public work contracts (COM(95) 107 - C4-161/95 - 95/79(COD))**  
**Committee on Economic and Monetary Affairs and Industrial Policy**  
**Rapporteur:** Mr Werner LANGEN  
 25.01.1996 - 24 pp.  
 ISBN 92-78-00665-3  
 AY-CO-96-032-EN-A  
 Microform

**PE DOC A4-24/96**  
**Report on the proposal for a European Parliament and Council Regulation (EC) amending Council Regulation (EEC) No 2913/92 establishing the Community Customs Code (COM(95) 335 - C4-306/95 - 95/182(COD))**  
**Committee on Economic and Monetary Affairs and Industrial Policy**  
**Rapporteur:** Mr Georges DE BRÉMOND D'ARS  
 06.02.1996 - 6 pp.  
 ISBN 92-78-00742-0  
 AY-CO-96-039-EN-A  
 Microform

**PE DOC A4-37/96**  
**Report on the proposal for a Council Regulation (EC) amending Regulation (EEC) No 1602/92 temporarily derogating from implementation of Community anti-dumping measures on imports into the Canary Islands of certain sensitive products (COM(95) 649 - C4-31/96 - 95/335(CNS))**  
**Committee on External Economic Relations**  
**Rapporteur:** Mrs Concepció FERRER  
 13.02.1996 - 7 pp.  
 ISBN 92-78-00877-X  
 AY-CO-96-047-EN-A  
 Microform

**PE DOC A4-49/96**  
**Report on the proposal for a Council Decision on the conclusion by the European Community of the Interim Agreement between the European Community, the European Coal and Steel Community and the European Atomic Energy Community, of the one part, and the Republic of Kazakhstan, of the other part, on trade and trade-related matters (COM(95) 29 - 5515/95 - C4-605/95 - 95/31(CNS))**  
**Committee on External Economic Relations**  
**Rapporteur:** Mr Raymond CHESA  
 23.02.1996 - 14 pp.  
 ISBN 92-78-02007-9  
 AY-CO-96-069-EN-A  
 Microform

## 03 Agriculture, silviculture and fisheries

**COM(95) 463/2 final**  
**Addendum to the annual report to the Council and to the Parliament on the progress of the multi-annual guidance programmes for the fishing fleets at the end of 1994**  
 02.02.1996 - 3 pp.  
 ISBN 92-77-99958-6  
 CB-CO-96-040-EN-C

**COM(95) 680 final**  
**Proposal for a Council Regulation (EC) laying down for 1996 certain measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Estonia (presented by the Commission)**  
 13.12.1995 - 11 pp.  
 ISBN 92-77-97993-3  
 CB-CO-95-720-EN-C

**COM(95) 694 final**

Proposal for a Council Directive amending Chapter 2 of Annex II to Council Directive 92/118/EEC laying down animal health and public health requirements governing trade in and imports into the Community of products not subject to the said requirements laid down in specific Community rules referred to in Annex A (1) to Directive 89/662/EEC and, as regards pathogens, to Directive 90/425/EEC

(presented by the Commission)

15.12.1995 - 4 pp.  
ISBN 92-77-98202-0  
CB-CO-95-731-EN-C

**COM(95) 726 final**

Proposal for a Council Decision on the conclusion of the Supplement to the Agreement in the form of an exchange of letters concerning the provisional application of the Supplement to the Protocol setting out the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Agreement between the European Community and the Islamic Republic of Mauritania on fishing off the coast of Mauritania for the period 15 November 1995 to 31 July 1996

Proposal for a Council Regulation (EC) on the conclusion of the Supplement to the Protocol setting out the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Agreement between the European Community and the Islamic Republic of Mauritania on fishing off the coast of Mauritania for the period 15 November 1995 to 31 July 1996

(presented by the Commission)

10.01.1996 - 14 pp.  
ISBN 92-77-98691-3  
CB-CO-95-762-EN-C

**COM(95) 733 final**

Proposal for a Council Decision designating the reference centre responsible for collaborating in the harmonization of the testing methods and of the assessment of the results for pure-bred breeding animals of the bovine species

(presented by the Commission)

10.01.1996 - 6 pp.  
ISBN 92-77-98769-3  
CB-CO-95-769-EN-C

**COM(95) 744 final**

Proposal for a Council Regulation (EC) amending Regulation (EEC) No 823/87 laying down special provisions relating to quality wines produced in specified regions

Proposal for a Council Regulation (EC) amending Regulation (EEC) No 2392/89 laying down general rules for the description and presentation of wines and grape musts

Proposal for a Council Regulation (EC) amending Regulation (EEC) No 2332/92 on sparkling wines produced in the Community

Proposal for a Council Regulation (EC) amending Regulation (EEC) No 2333/92 laying down general rules for the description and presentation of sparkling wines and aerated sparkling wines

(presented by the Commission)

12.01.1996 - 25 pp.  
ISBN 92-77-99354-5  
CB-CO-95-786-EN-C

**PE DOC A4-35/96**

Report on the proposal for a Council Regulation amending Regulation (EEC) No 2075/92 on the common organization of the market in raw tobacco, and fixing the guarantee thresholds for leaf tobacco by group of tobacco varieties for the 1996 and 1997 harvests (COM(95) 592 - C4-29/96 - 95/296(CNS))

Committee on Agriculture and Rural Development

Rapporteur: Mrs Irini LAMBRAKI

13.02.1996 - 7 pp.  
ISBN 92-78-00866-4  
AY-CO-96-046-EN-A  
Microform

**PE DOC A4-40/96**

Report on the Commission proposal for a Council Regulation amending Regulation (EEC) No 1785/81 on the common organization of the markets in the sugar sector (COM(95) 561 - C4-32/96 - 95/278(CNS))

Committee on Agriculture and Rural Development

Rapporteur: Mr Jean-Claude MARTINEZ

21.02.1996 - 11 pp.  
ISBN 92-78-01534-2  
AY-CO-96-058-EN-A  
Microform

**PE DOC A4-41/96**

Report

I. on the proposal for a Council Regulation on the common organization of the market in fruit and vegetables (COM(95) 434 - C4-505/95 - 95/247(CNS)) and II. on the proposal for a Council Regulation on the common organization of the market in processed fruit and vegetables (COM(95) 434 - C4-506/95 - 95/248(CNS))

Committee on Agriculture and Rural Development

Rapporteur: Mr Miguel ARIAS CAÑETE

22.02.1996 - 83 pp.  
ISBN 92-78-01501-6  
AY-CO-96-055-EN-A  
Microform

**PE DOC A4-43/96**

Report on the Commission proposal for a European Parliament and Council Regulation (EC) amending Regulation (EEC) No 1601/91 laying down general rules on the definition, description and presentation of aromatized wines, aromatized wine-based drinks and aromatized wine-product cocktails (COM(95) 570 - C4-552/95 - 95/287(COD))

Committee on Agriculture and Rural Development

Rapporteur: Mr Philippe MARTIN

21.02.1996 - 10 pp.  
ISBN 92-78-01556-3  
AY-CO-96-060-EN-A  
Microform

**PE DOC A4-63/96**

Report on the implementation of Member States' action programmes on control of EAGGF, Guarantee Section expenditure (COM(95) 467 final - C4-509/95 - 95/244(CNS))

Committee on Budgetary Control

Rapporteur: Mr Salvador GARRIGA POLLEDO

29.02.1996 - 25 pp.  
ISBN 92-78-02106-7  
AY-CO-96-078-EN-A  
Microform

**CES(95) 1452**

Opinion of the Economic and Social Committee on the proposal for a Council Regulation (EC) on the common organization of the market in fruit and vegetables (doc. COM(95) 434 final - 95/247(CNS))

20.12.1995 - 17 pp.  
ISBN 92-77-99110-0  
EY-CO-95-152-EN-C  
EN-95-36

**CES(95) 1453**

Opinion of the Economic and Social Committee on the proposal for a Council Regulation (EC) on the common organization of the market in processed fruit and vegetables (doc. COM(95) 434 final - 95/248(CNS))

20.12.1995 - 4 pp.  
ISBN 92-77-99121-6  
EY-CO-95-153-EN-C  
EN-95-36

## 04 Employment and labour

**PE DOC A4-57/96**

Report on the draft Commission Communication to the Member States: 'Allocation of the reserve for Community Initiatives for the period up to the end of 1999' concerning:

- b) Employment growth and the development of human resources (Employment-Inclusion) (C4-613/95)
- c) The adaptation of the workforce to industrial change (ADAPT) (C4-614/95)

Committee on Social Affairs and Employment

Rapporteur: Mr Bartho PRONK

28.02.1996 - 13 pp.  
ISBN 92-78-02062-1  
AY-CO-96-074-EN-A  
Microform

## 05 Social questions

**COM(95) 634 final**  
**Opinion of the Commission pursuant to Article 189B(2)(d) of the EC Treaty on the European Parliament's amendments to the Council's common position regarding the proposal for a European Parliament and Council Decision adopting an action plan 1996-2000 to combat cancer within the framework for action in the field of public health, amending the proposal of the Commission pursuant to Article 189A(2) of the EC Treaty**  
 29.11.1995 - 29 pp.  
 ISBN 92-77-97292-0  
 CB-CO-95-670-EN-C

**PE DOC A4-28/96**  
**Report on the joint text, approved by the Conciliation Committee, for the European Parliament and Council Decision adopting a Community action programme on health promotion, information, education and training within the framework for action in the field of public health (1996-2000)(C4-86/96 - 94/130(COD))**  
**Parliament's delegation to the Conciliation Committee**  
**Rapporteur: Mr Christian Cabrol**  
 09.02.1996 - 7 pp.  
 ISBN 92-78-00822-2  
 AY-CO-96-042-EN-A  
 Microform

**PE DOC A4-29/96**  
**Report on the joint text, approved by the Conciliation Committee, for the European Parliament and Council Decision adopting an action plan to combat cancer within the framework for action in the field of public health (1996-2000) (C4-87/96 - 94/105(COD))**  
**Parliament's delegation to the Conciliation Committee**  
**Rapporteur: Mr José Luis VALVERDE LÓPEZ**  
 09.02.1996 - 7 pp.  
 ISBN 92-78-00833-8  
 AY-CO-96-043-EN-A  
 Microform

**PE DOC A4-30/96**  
**Report on the joint text, approved by the Conciliation Committee, for the European Parliament and Council Decision adopting a Community action programme on the prevention of AIDS and certain other communicable diseases within the framework for action in the field of public health (1996-2000) (C4-88/96 - 94/222(COD))**  
**Parliament's delegation to the Conciliation Committee**  
**Rapporteur: Mr Noël MAMÈRE**  
 09.02.1996 - 7 pp.  
 ISBN 92-78-00844-3  
 AY-CO-96-044-EN-A  
 Microform

**PE DOC A4-64/96**  
**Report on the Commission proposal for a Council Directive on the framework agreement concluded by UNICE, CEEP and ETUC on parental leave (COM(96) 26 - C4-138/96)**  
**Committee on Social Affairs and Employment**  
**Rapporteur: Mrs Anne-Karin GLASE**  
 29.02.1996 - 16 pp.  
 ISBN 92-78-02117-2  
 AY-CO-96-079-EN-A  
 Microform

## 06 Laws and procedures

**COM(95) 593 final**  
**Proposal for a Council recommendation on the balanced participation of women and men in decision-making (presented by the Commission)**  
 29.11.1995 - 10 pp.  
 ISBN 92-77-97171-1  
 CB-CO-95-659-EN-C

**COM(95) 653 final**  
**Communication from the Commission on racism, xenophobia and anti-semitism and proposal for a Council**

**Decision designating 1997 as European Year against Racism (presented by the Commission)**  
 13.12.1995 - 33 pp.  
 ISBN 92-77-98724-3  
 CB-CO-95-765-EN-C

## 07 Transport

**COM(95) 510/3 final**  
**Amended proposal for a European Parliament and Council Directive relating to the front-impact resistance of motor vehicles and amending Directive 70/156/EEC (presented by the Commission pursuant to Article 189A(2) of the EC Treaty)**  
**Corrigendum**  
 09.01.1996 - 3 pp.  
 ISBN 92-77-99450-9  
 CB-CO-96-005-EN-C

**COM(95) 723 final**  
**Proposal for a Council Decision with a view to accession by the European Community to the 1958 Revised Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts (presented by the Commission)**  
 12.01.1996 - 18 pp.  
 ISBN 92-77-98680-8  
 CB-CO-95-761-EN-C

**COM(95) 724 final**  
**Proposal for a Council Regulation (EC) on air carrier liability in case of accidents (presented by the Commission)**  
 20.12.1995 - 23 pp.  
 ISBN 92-77-99242-5  
 CB-CO-95-777-EN-C

**PE DOC A4-8/96**  
**Report on the Commission proposal for a Council Regulation amending Regulation (EEC) No 1107/70 on the granting of aids for transport by rail, road and inland waterway (COM(95) 377 final - C4-390/95 - 95/204(SYN))**  
**Committee on Transport and Tourism**  
**Rapporteur: Mr Gianni TAMINO**  
 24.01.1996 - 8 pp.  
 ISBN 92-78-01457-5  
 AY-CO-96-051-EN-A  
 Microform

**PE DOC A4-12/96**  
**Report**  
**I - on the proposal for a Council Directive on the systems of chartering and pricing in national and international inland waterway transport in the Community (COM(95) 199 - C4-445/95 - 95/121(SYN))**  
**II - on the proposal for a Council Regulation amending Regulation (EEC) No 1101/89 on structural improvements in inland waterway transport (COM(95) 199 - C4-446/95 - 95/122(SYN))**  
**III - on the proposal for a Council Regulation amending Regulation (EEC) No 1107/70 on the granting of aids for transport by rail, road and inland waterway (COM(95) 199 - C4-447/95 - 95/123(SYN))**  
**Committee on Transport and Tourism**  
**Rapporteur: Leen van der WAAL**  
 25.01.1996 - 30 pp.  
 ISBN 92-78-00654-8  
 AY-CO-96-031-EN-A  
 Microform

**PE DOC A4-15/96**  
**Recommendation for second reading on the common position established by the Council with a view to the adoption of a European Parliament and Council Directive on the protection of occupants of motor vehicles in the event of a side impact and amending Directive 70/156/EEC (C4-580/95 - 94/322(COD))**  
**Committee on Economic and Monetary Affairs and Industrial Policy**  
**Rapporteur: Mr Alan John DONNELLY**  
 25.01.1996 - 5 pp.  
 ISBN 92-78-00676-9  
 AY-CO-96-033-EN-A  
 Microform

**CES(95) 1315**

**Opinion of the Economic and Social Committee on the communication on a common policy on the organization of the inland waterway transport market and supporting measures; the proposal for a Council Directive on the systems of chartering and pricing in national and international inland waterway transport in the Community; the proposal for a Council Regulation (EC) amending Council Regulation (EEC) No 1101/89 on structural improvements in inland waterway transport; and the proposal for a Council Regulation (EC) amending Council Regulation (EEC) No 1107/70 on the granting of aids for transport by rail, road and inland waterway (doc. COM(95) 199 final - 95/121(SYN) - 95/122(SYN) - 95/123(SYN))**  
23.11.1995 - 8 pp.  
ISBN 92-77-96917-2  
EY-CO-95-144-EN-C  
EN-95-34

**08 Competition and undertakings****COM(95) 655 final**

**Proposal for a 13th European Parliament and Council Directive on company law concerning takeover bids (presented by the Commission)**  
07.02.1996 - 17 pp.  
ISBN 92-77-97806-6  
CB-CO-95-703-EN-C

**COM(95) 661 final**

**Proposal for a European Parliament and Council Directive on the legal protection of biotechnological inventions (presented by the Commission)**  
13.12.1995 - 37 pp.  
ISBN 92-77-98437-6  
CB-CO-95-753-EN-C

**PE DOC A4-22/96**

**Report on the Commission proposal for a European Parliament and Council Directive amending Directive 93/38/EEC coordinating the procurement procedures of entities operating in the water, energy, transport and telecommunications sectors (COM(95) 107 final - C4-162/95 - 95/80(COD))**  
**Committee on Economic and Monetary Affairs and Industrial Policy**  
**Rapporteur: Mr Werner LANGEN**  
31.01.1996 - 17 pp.  
ISBN 92-78-00720-X  
AY-CO-96-037-EN-A  
Microform

**CES(95) 1317**

**Opinion of the Economic and Social Committee on the proposal for a Council Regulation (EC) on aid to shipbuilding (doc. COM(95) 410 final)**  
23.11.1995 - 10 pp.  
ISBN 92-77-96939-3  
EY-CO-95-146-EN-C  
EN-95-34

**09 Finance****COM(95) 731 final**

**Proposal for a Council Directive amending Directive 77/388/EEC on the common system of Value Added Tax (level of the standard rate) (presented by the Commission)**  
20.12.1995 - 7 pp.  
ISBN 92-77-99264-6  
CB-CO-95-779-EN-C

**PE DOC A4-33/96**

**Recommendation for second reading on the common position established by the Council with a view to the adoption of a European Parliament and Council Directive on cross-border credit transfers (C4-579/95 - 94/242(COD))**  
**Committee on Economic and Monetary Affairs and**

**Industrial Policy**

**Rapporteur: Mrs Karla M.H. PELJS**  
13.02.1996 - 9 pp.  
ISBN 92-78-01490-7  
AY-CO-96-054-EN-A  
Microform

**PE DOC A4-53/96**

**Report on the strengthening of world monetary cooperation to ensure better regulation of monetary and financial markets**  
**Committee on Economic and Monetary Affairs and Industrial Policy**  
**Rapporteur: Mr Salvador GARRIGA POLLEDO**  
27.02.1996 - 13 pp.  
ISBN 92-78-02040-0  
AY-CO-96-072-EN-A  
Microform

**CES(95) 1457**

**Opinion of the Economic and Social Committee on direct and indirect taxation**  
21.12.1995 - 27 pp.  
ISBN 92-77-99165-8  
EY-CO-95-157-EN-C  
EN-95-37

**10 Economic questions — consumer****COM(95) 712 final**

**Proposal for a European Parliament and Council Directive on injunctions for the protection of consumers' interests (presented by the Commission)**  
24.01.1996 - 24 pp.  
ISBN 92-77-99737-0  
CB-CO-96-027-EN-C

**PE DOC A4-34/96**

**Report on the proposal for a European Parliament and Council Directive amending Council Directive 93/6/EEC of 15 March 1993 on the capital adequacy of investment firms and credit institutions and Council Directive 93/22/EEC of 10 May 1993 on investment services in the securities field (COM(95) 360 - C4-305/95 - 95/188(COD))**  
**Committee on Legal Affairs and Citizens' Rights**  
**Rapporteur: Ms Christine ODDY**  
13.02.1996 - 14 pp.  
ISBN 92-78-01259-9  
AY-CO-96-049-EN-A  
Microform

**PE DOC A4-47/96**

**Recommendation for second reading on the common position established by the Council with a view to the adoption of a European Parliament and Council Directive on investor-compensation schemes (C4-523/95 - 471(COD))**  
**Committee on Legal Affairs and Citizens' Rights**  
**Rapporteur: Mr James JANSSEN van RAAIJ**  
22.02.1996 - 11 pp.  
ISBN 92-78-01589-X  
AY-CO-96-063-EN-A  
Microform

**PE DOC A4-50/96**

**Recommendation for second reading on the common position adopted by the Council on 23 October 1995 with a view to adopting a Regulation of the European Parliament and of the Council concerning novel foods and novel food ingredients (C4-490/95 - 95/426(COD))**  
**Committee on the Environment, Public Health and Consumer Protection**  
**Rapporteur: Mrs Dagmar ROTH-BEHRENDT**  
23.02.1996 - 26 pp.  
ISBN 92-78-02018-4  
AY-CO-96-070-EN-A  
Microform

**PE DOC A4-55/96**

**Report on the Commission proposal for a European Parliament and Council Directive amending Directive 95/2/EC of the European Parliament and the Council on food additives other than colours and sweeteners (COM(95) 177 - C4-183/95 - 95/114(COD))**  
**Committee on the Environment, Public Health and**

**Consumer Protection****Rapporteur: Mrs Karin RIIS-JØRGENSEN**27.02.1996 - 8 pp.  
ISBN 92-78-01655-1  
AY-CO-96-066-EN-A  
Microform**PE DOC A4-56/96****Report on the proposal and amended proposal for a European Parliament and Council Directive concerning the placing of biocidal products on the market (COM(93) 351 - C3-285/93) and (COM(95) 387 - C4-311/95 - 465(COD)) Committee on the Environment, Public Health and Consumer Protection**  
**Rapporteur: Mrs Kirsten JENSEN**  
28.02.1996 - 41 pp.  
ISBN 92-78-02051-6  
AY-CO-96-073-EN-A  
Microform**CES(95) 1447****Opinion of the Economic and Social Committee on the proposal for a Council Directive amending Council Directive 76/895/EEC of 23 November 1976 relating to the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on fruit and vegetables, Council Directive 86/362/EEC of 24 July 1986 on the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on cereals, Council Directive 86/363/EEC of 24 July 1986 on the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on foodstuffs of animal origin, and Council Directive 90/642/EEC of 27 November 1990 on the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on certain products of plant origin, including fruit and vegetables**  
(doc. COM(95) 272 final - 95/154(CNS))  
20.12.1995 - 6 pp.  
ISBN 92-77-99055-4  
EY-CO-95-147-EN-C  
EN-95-35**CES(95) 1448****Opinion of the Economic and Social Committee on the third annual report on the European Observatory for SMEs**  
20.12.1995 - 8 pp.  
ISBN 92-77-99066-X  
EY-CO-95-148-EN-C  
EN-95-35**CES(95) 1454****Opinion of the Economic and Social Committee on the proposal for a European Parliament and Council Directive on consumer protection in the indication of the prices of products offered to consumers**  
(doc. COM(95) 276 final - 95/148(COD))  
20.12.1995 - 7 pp.  
ISBN 92-77-99132-1  
EY-CO-95-154-EN-C  
EN-95-36ISBN 92-77-97402-8  
CB-CO-95-680-EN-C**COM(95) 662 final****Report from the Commission on the implementation of cross-border cooperation between the Community and countries of Central and Eastern Europe in 1994**  
07.02.1996 - 37 pp.  
ISBN 92-77-97762-0  
CB-CO-95-699-EN-C**COM(95) 686 final****Re-examined proposal for a Council Regulation (EC) on the implementation of the EC Investment Partners financial instrument for the countries of Latin America, Asia, the Mediterranean region and South Africa (presented by the Commission pursuant to Article 189C(d) of the EC Treaty)**  
20.12.1995 - 14 pp.  
ISBN 92-77-97795-7  
CB-CO-95-702-EN-C**COM(95) 707 final****Draft Council and Commission Decision (EC/ECSC) concerning the conclusion of the Agreement amending the fourth ACP-EC Convention**  
23.01.1996 - 143 pp.  
ISBN 92-77-98647-6  
CB-CO-95-758-EN-C**COM(95) 739 final****Proposal for a Council Decision amending at mid-term Council Decision 91/482/EEC of 25 July 1991 on the Association of the Overseas Countries and Territories with the European Community (presented by the Commission)**  
14.02.1996 - 128 pp.  
ISBN 92-77-99286-7  
CB-CO-95-781-EN-C**COM(95) 742 final****Proposal for a Council Decision granting a Community guarantee to the European Investment Bank against losses under loans for projects of mutual interest in Latin American and Asian countries with which the Community has concluded Cooperation Agreements (Argentina, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Salvador, Uruguay and Venezuela ; Bangladesh, Brunei, China, India, Indonesia, Macao, Malaysia, Pakistan, Philippines, Singapore, Sri Lanka, Thailand and Vietnam) (presented by the Commission)**  
12.01.1996 - 14 pp.  
ISBN 92-77-99332-4  
CB-CO-95-784-EN-C**COM(95) 745 final****Proposals for Council Decisions on the conclusion of the**  
- Protocol to the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Principality of Andorra;  
- Protocol to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the People's Democratic Republic of Algeria;  
- Protocol to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Hashemite Kingdom of Jordan;  
- Protocol to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Lebanese Republic;  
- Protocol to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Syrian Arab Republic;  
- Protocol to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Arab Republic of Egypt;  
following the accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden to the European Union  
(presented by the Commission)  
**Drafts**  
- Protocol to the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the People's Democratic Republic of Algeria;  
- Protocol to the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the Hashemite Kingdom of Jordan;  
- Protocol to the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the Lebanese Republic;

## 11 External relations

**COM(95) 245 final****Proposal for a Council Decision on the conclusion by the European Community of the Interim Agreement between the European Community, the European Coal and Steel Community and the European Atomic Energy Community, of the one part, and the Republic of Belarus, of the other part, on trade and trade-related matters (presented by the Commission)**  
**Draft Commission Decision concerning the conclusion on behalf of the European Coal and steel Community of the Interim Agreement between the European Community, the European Coal and Steel Community and the European Atomic Energy Community, of the one part, and the Republic of Belarus, of the other part, on trade and trade-related matters**  
28.02.1996 - 36 pp.  
ISBN 92-77-90360-0  
CB-CO-95-284-EN-C**COM(95) 609 final****Report on the current state of and perspectives for cooperation in the Baltic Sea Region (presented by the Commission)**  
29.11.1995 - 28 pp.



- Protocol to the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the Syrian Arab Republic;  
 - Protocol to the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the Arab Republic of Egypt;  
 following the accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden to the European Union  
 (presented by the Commission)  
 12.01.1996 - 67 pp.  
 ISBN 92-77-99387-1  
 CB-CO-95-789-EN-C

**PE DOC A4-20/96**  
**Report on the Commission proposal for a Council Regulation (EEC) amending Regulation (EEC) No 3906/89 with a view to extending economic assistance to the former Yugoslav Republic of Macedonia (COM(93) 402 final - C4-507/95 - 95/814(CNS))**  
**Committee on External Economic Relations**  
**Rapporteur: Mr Peter KITTELMANN**  
 30.01.1996 - 15 pp.  
 ISBN 92-78-00698-X  
 AY-CO-96-035-EN-A  
 Microform

**PE DOC A4-21/96**  
**Report on the proposal for a Decision of the Council and the Commission on the conclusion of a Euro-Mediterranean Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part and the State of Israel, of the other part (SEC(95) 1719 - 10373/95 - C4-562/95 - 95/276(AVC))**  
**Committee on Foreign Affairs, Security and Defence Policy**  
**Rapporteur: Mr Luigi CALIGARIS**  
 30.01.1996 - 20 pp.  
 ISBN 92-78-00709-9  
 AY-CO-96-036-EN-A  
 Microform

**PE DOC A4-32/96**  
**Report on the outcome of the conciliation procedure provided for in the Joint Declaration of 4 March 1975 by the European Parliament, the Council and the Commission on the common position adopted by the Council with a view to adopting a Council Regulation (EC) regarding the implementation of a special financial cooperation measure for Turkey (COM(95) 389 - C4-391/95 - 11070/95 - C4-547/95 - 95/213(CNS))**  
**Committee on External Economic Relations**  
**Rapporteur: Mr Konrad SCHWAIGER**  
 12.02.1996 - 13 pp.  
 ISBN 92-78-00855-9  
 AY-CO-96-045-EN-A  
 Microform

**PE DOC A4-36/96**  
**Report on the proposal for a Council and Commission Decision concluding the Additional Protocol to the Europe Agreement between the European Community and the European Atomic Energy Community, of the one part, and the Slovak Republic, of the other part (COM(94) 599 - 4693/95 - C4-606/95 - 94/298(AVC))**  
**Committee on External Economic Relations**  
**Rapporteur: Mr Bernd POSSELT**  
 14.02.1996 - 12 pp.  
 ISBN 92-78-01512-1  
 AY-CO-96-056-EN-A  
 Microform

**PE DOC A4-42/96**  
**Report on the proposal for a Council Regulation (EC) amending Regulation (EEC) No 3906/89 in order to extend economic aid to Bosnia-Herzegovina (COM(95) 728 - C4-91/96 - 95/361(CNS))**  
**Committee on External Economic Relations**  
**Rapporteur: Mr Jan Marinus WIERSMA**  
 21.02.1996 - 20 pp.  
 ISBN 92-78-01545-8  
 AY-CO-96-059-EN-A  
 Microform

**PE DOC A4-45/96**  
**Report on the work of the ACP-EU Joint Assembly in 1995**  
**Committee on Development and Cooperation**  
**Rapporteur: Mr Blaise ALDO**  
 22.02.1996 - 11 pp.  
 ISBN 92-78-01567-9

AY-CO-96-061-EN-A  
 Microform

**PE DOC A4-54/96**  
**Proposal for a recommendation on the need for an early settlement of the dispute on the future of Kosovo**  
**Committee on Foreign Affairs, Security and Defence Policy**  
 27.02.1996 - 5 pp.  
 ISBN 92-78-01611-X  
 AY-CO-96-065-EN-A  
 Microform

**PE DOC A4-70/96**  
**Report on the proposal for a Council Regulation (EC) on North-South cooperation in the campaign against drugs and drug addiction (Budget heading B7-5080) (COM(95) 296 - C4-380/95 - 95/167(SYN))**  
**Committee on Development and Cooperation**  
**Rapporteur: Mr Peter LIESE**  
 04.03.1996 - 50 pp.  
 ISBN 92-78-02183-0  
 AY-CO-96-085-EN-A  
 Microform

**CES(95) 1451**  
**Opinion of the Economic and Social Committee on the proposal for a Council Regulation on environmental measures in developing countries in the context of sustainable development (doc. COM(95) 294 final - 95/161(SYN))**  
 20.12.1995 - 5 pp.  
 ISBN 92-77-99099-6  
 EY-CO-95-151-EN-C  
 EN-95-35

**CES(95) 1456**  
**Opinion of the Economic and Social Committee on relations between the European Union and South Africa**  
 20.12.1995 - 16 pp.  
 ISBN 92-77-99154-2  
 EY-CO-95-156-EN-C  
 EN-95-37

**CES(95) 1459**  
**Opinion of the Economic and Social Committee on relations between the European Union and Mexico (second additional opinion)**  
 21.12.1995 - 28 pp.  
 ISBN 92-77-99187-9  
 EY-CO-95-159-EN-C  
 EN-95-38

## 12 Energy

**PE DOC A4-26/96**  
**Report on the Commission's working paper on small and very small electricity systems in the internal electricity market (SEC(95) 685 final - C4-281/95)**  
**Committee on Research, Technological Development and Energy**  
**Rapporteur: Mr Markus FERBER**  
**(Delegation of the power of decision - Rule 52 of the Rules of Procedure)**  
 07.02.1996 - 8 pp.  
 ISBN 92-78-00811-7  
 AY-CO-96-041-EN-A  
 Microform

## 13 Regional policy

## 14 Environment

**COM(95) 720 final**  
**Amended proposal for a Council Directive amending Directive 85/337/EEC on the assessment of the effects of certain public and private projects on the environment**

(presented by the Commission pursuant to Article 189 A(2) of the EC Treaty)  
18.01.1996 - 11 pp.  
ISBN 92-77-98415-5  
CB-CO-95-751-EN-C

**PE DOC A4-39/96**  
Report on the communication from the Commission to the Council and the European Parliament on the integrated management of coastal zones (COM(95) 511 - C4-593/95) Committee on the Environment, Public Health and Consumer Protection  
Rapporteur: Mr Ken COLLINS  
(Simplified procedure - Article 143(2) of the Rules of Procedure)  
15.02.1996 - 7 pp.  
ISBN 92-78-01523-7  
AY-CO-96-057-EN-A  
Microform

**CES(95) 1450**  
Opinion of the Economic and Social Committee on the proposal for a Council Decision concerning a multiannual programme for the promotion of energy efficiency in the Community - SAVE II (doc. COM(95) 225 final)  
20.12.1995 - 11 pp.  
ISBN 92-77-99088-0  
EY-CO-95-150-EN-C  
EN-95-35

**CES(95) 1458**  
Opinion of the Economic and Social Committee on the proposal for a Council Directive concerning the quality of water intended for human consumption (doc. COM(94) 612 final - 95/10(SYN))  
21.12.1995 - 8 pp.  
ISBN 92-77-99176-3  
EY-CO-95-158-EN-C  
EN-95-38

Rapporteur: Mrs Hiltrud BREYER  
**Part B: Explanatory statement**  
20.02.1996 - 6 pp.  
ISBN 92-78-01996-8  
AY-CO-96-068-EN-A  
Microform

**PE DOC A4-31/96**  
Report on the proposal for a European Parliament and a Council Directive on in vitro diagnostic medical devices (COM(95) 130 final - C4-152/95 - 95/13(COD)) Committee on Economic and Monetary Affairs and Industrial Policy  
Rapporteur: Mr Alain POMPIDOU  
09.02.1996 - 46 pp.  
ISBN 92-78-01479-6  
AY-CO-96-053-EN-A  
Microform

**PE DOC A4-48/96**  
Recommendation for second reading on the common position established by the Council with a view to the adoption of a European Parliament and Council Regulation concerning the creation of a supplementary protection certificate for plant protection products (C4-578/95 - 94/285(COD))  
Committee on Legal Affairs and Citizens' Rights  
Rapporteur: Mr Julio AÑOVEROS TRÍAS de BES  
22.02.1996 - 8 pp.  
ISBN 92-78-01600-4  
AY-CO-96-064-EN-A  
Microform

**PE DOC A4-52/96**  
Report on the proposal for a Council Decision adopting a multi-annual Community programme to stimulate the development of a European multimedia content industry and to encourage the use of multimedia content in the emerging information society (INFO 2000) (COM(95) 149 - C4-383/95 - 95/156(CNS))  
Committee on Economic and Monetary Affairs and Industrial Policy  
Rapporteur: Mrs Pervenche BERÈS  
26.02.1996 - 73 pp.  
ISBN 92-78-02029-X  
AY-CO-96-071-EN-A  
Microform

## 15 Scientific and technical research

**COM(95) 263/3 final**  
First annual report on progress in implementing the action plan for the introduction of advanced television services in Europe (presented by the Commission)  
Corrigendum  
10.01.1996 - 3 pp.  
ISBN 92-77-99443-6  
CB-CO-96-004-EN-C

**COM(95) 545 final**  
Proposal for a European Parliament and Council Directive on a common framework for general authorizations and individual licences in the field of telecommunications services (presented by the Commission)  
14.11.1995 - 31 pp.  
ISBN 92-77-96214-3  
CB-CO-95-603-EN-C

**PE DOC A4-27/96 A**  
Report on the Commission communication on biotechnology and the White Paper on growth, competitiveness and employment: preparing the next stage (COM(94) 219 - C4-246/94) Committee on Research, Technological Development and Energy  
Rapporteur: Mrs Hiltrud BREYER  
**Part A: Motion for a resolution - Opinions**  
09.02.1996 - 30 pp.  
ISBN 92-78-01248-3  
AY-CO-96-048-EN-A  
Microform

**PE DOC A4-27/96 B**  
Report on the Commission communication on biotechnology and the White Paper on growth, competitiveness and employment: preparing the next stage (COM(94) 219 - C4-246/94) Committee on Research, Technological Development and Energy

## 16 Information, education and culture

**PE DOC A4-18/96**  
Report on the proposal for a European Parliament and Council Directive amending Council Directive 89/552/EEC on the coordination of certain provisions laid down by law, regulation or administrative action in Member States concerning the pursuit of television broadcasting activities (COM(95) 86 - C4-200/95 - 95/74(COD))  
Committee on Culture, Youth, Education and the Media  
Rapporteurs: Mr Gerardo GALEOTE QUECEDO; Mr Karsten Friedrich HOPPENSTEDT  
26.01.1996 - 77 pp.  
ISBN 92-78-00687-4  
AY-CO-96-034-EN-A  
Microform

**PE DOC A4-71/96**  
Report on the joint text approved by the Conciliation Committee for a Decision of the European Parliament and of the Council establishing a programme to support artistic and cultural activities having a European dimension (Kaleidoscope) (C4-121/96 - 94/188(COD))  
Parliament's delegation to the Conciliation Committee  
Rapporteur: Mr Corrado AUGIAS  
06.03.1996 - 9 pp.  
ISBN 92-78-02194-6  
AY-CO-96-086-EN-A  
Microform

**CES(95) 1455**  
Opinion of the Economic and Social Committee on the Communication from the Commission to the European Parliament and the Council concerning a multi-annual Community programme to stimulate the development of a European multimedia content industry and to encourage the use of multimedia content in the emerging information society (INFO 2000) and the proposal for a Council Decision

**adopting a multi-annual Community programme to stimulate the development of a European multimedia content industry and to encourage the use of multimedia content in the emerging information society (INFO 2000) (doc. COM(95) 149 final)**  
21.12.1995 - 9 pp.  
ISBN 92-77-99143-7  
EY-CO-95-155-EN-C  
EN-95-36

## 17 Statistics

---

**PE DOC A4-38/96**  
**Report on the proposal for a Council Regulation (Euratom, EC) on structural business statistics (COM(95) 99 - C4-109/96 - 95/76(CNS))**  
**Committee on Economic and Monetary Affairs and Industrial Policy**  
**Rapporteur: Marie-Paule KESTELIJN-SIERENS**  
14.02.1996 - 19 pp.  
ISBN 92-78-01270-X  
AY-CO-96-050-EN-A  
Microform

**PE DOC A4-46/96**  
**Report on the proposal for a Council Regulation on the submission by Member States of statistics on aquaculture production (COM(95) 394 - C4-444/95 - 95/231(CNS))**  
**Committee on Fisheries**  
**Rapporteur: Mr James PROVAN**  
22.02.1996 - 8 pp.  
ISBN 92-78-01578-4  
AY-CO-96-062-EN-A  
Microform



**BELGIQUE / BELGIË**

**Moniteur beige/  
Belgisch Staatsblad**  
Rue de Louvain 42/Louvainseweg 42  
B-1000 Bruxelles/B-1000 Brussel  
Tél. (02) 512 00 26  
Fax (02) 511 01 84

**Jean De Lannoy**  
Avenue du Roi 202/Koningslaan 202  
B-1060 Bruxelles/B-1060 Brussel  
Tél. (02) 538 51 69  
Fax (02) 538 08 41

Autres distributeurs/  
Overige verkooppunten:

**Librairie européenne/  
Europese boekhandel**  
Rue de la Loi 244/Wetstraat 244  
B-1040 Bruxelles/B-1040 Brussel  
Tél. (02) 231 04 35  
Fax (02) 735 08 60

Document delivery:

**Crédoc**  
Rue de la Montagne 34/Bergstraat 34  
Boîte 11/Bus 11  
B-1000 Bruxelles/B-1000 Brussel  
Tél. (02) 511 69 41  
Fax (02) 513 31 95

**DANMARK**

**J. H. Schultz Information A/S**  
Herstedvang 10-12  
DK-2620 Albertslund  
Tlf. 43 63 23 00  
Fax (Sales) 43 63 19 69  
Fax (Management) 43 63 19 49

**DEUTSCHLAND**

**Bundesanzeiger Verlag**  
Postfach 10 05 34  
D-50445 Köln  
Tel. (02 21) 20 29-0  
Fax (02 21) 2 02 92 78

**GREECE/ΕΛΛΑΔΑ**

**G.C. Eleftheroudakis SA**  
International Bookstore  
Nikis Street 4  
GR-10563 Athens  
Tel. (01) 322 63 23  
Fax 323 98 21

**ESPAÑA**

**Mundi-Prensa Libros, SA**  
Castelló, 37  
E-28001 Madrid  
Tel. (91) 431 33 99 (Libros)  
431 32 22 (Suscripciones)  
435 36 37 (Dirección)  
Fax (91) 575 39 98

**Boletín Oficial del Estado**  
Tratfalgar, 27-29  
E-28071 Madrid  
Tel. (91) 538 22 95  
Fax (91) 538 23 49

Sucursal:

**Librería Internacional AEDOS**  
Consejo de Ciento, 391  
E-08009 Barcelona  
Tel. (93) 488 34 92  
Fax (93) 487 76 59

**Librería de la Generalitat  
de Catalunya**  
Rambla dels Estudis, 118 (Palau Moja)  
E-08002 Barcelona  
Tel. (93) 302 68 35  
Tel. (93) 302 64 62  
Fax (93) 302 12 99

**FRANCE**

**Journal officiel  
Service des publications  
des Communautés européennes**  
26, rue Desaix  
F-75727 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 40 58 77 01/31  
Fax (1) 40 58 77 00

**IRELAND**

**Government Supplies Agency**  
4-5 Harcourt Road  
Dublin 2  
Tel. (1) 66 13 111  
Fax (1) 47 52 760

**ITALIA**

**Licosa SpA**  
Via Duca di Calabria 1/1  
Casella postale 552  
I-50125 Firenze  
Tel. (055) 64 54 15  
Fax 64 12 57

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**

**Messageries du livre**  
5, rue Raiffeisen  
L-2411 Luxembourg  
Tél. 40 10 20  
Fax 49 06 61

**NEDERLAND**

**SDU Servicecentrum Uitgeverijen**  
Postbus 20014  
2500 EA 's-Gravenhage  
Tel. (070) 37 89 880  
Fax (070) 37 89 783

**ÖSTERREICH**

**Manz'sche Verlags-  
und Universitätsbuchhandlung**  
Kohlmarkt 16  
A-1014 Wien  
Tel. (1) 531 610  
Fax (1) 531 61-181

Document delivery:

**Wirtschaftskammer**  
Wiedner Hauptstraße  
A-1045 Wien  
Tel. (0222) 50105-4356  
Fax (0222) 50206-297

**PORTUGAL**

**Imprensa Nacional — Casa da Moeda, EP**  
Rua Marquês Sá da Bandeira, 16-A  
P-1099 Lisboa Codex  
Tel. (01) 353 03 99  
Fax (01) 353 02 94/384 01 32

**Distribuidora de Livros  
Bertrand, Ld.ª**

**Grupo Bertrand, SA**  
Rua das Terras dos Vales, 4-A  
Apartado 37  
P-2700 Amadora Codex  
Tel. (01) 49 59 050  
Fax 49 60 255

**SUOMI/FINLAND**

**Akateeminen Kirjakauppa**  
Akademiska Bokhandeln  
Pohjoisesplanadi 39 / Norra esplanaden 39  
PL / PB 126  
FIN-00101 Helsinki / Helsingfors  
Tel. (90) 121 4322  
Fax (90) 121 44 35

**SVERIGE**

**BTJ AB**  
Traktorvägen 11  
Box 200  
S-221 00 Lund  
Tel. (046) 18 00 00  
Fax (046) 18 01 25

**UNITED KINGDOM**

**HMSO Books (Agency section)**  
HMSO Publications Centre  
51 Nine Elms Lane  
London SW8 5DR  
Tel. (0171) 873 9090  
Fax (0171) 873 8463

**ICELAND**

**BOKABUD  
LARUSAR BLÓNDAL**  
Skólavörðustíg, 2  
IS-101 Reykjavík  
Tel. 55 1 56 50  
Fax 552 55 60

**NORGE**

**NIC Info a/s**  
Boks 6512 Etterstad  
0606 Oslo  
Tel. (22) 57 33 34  
Fax (22) 68 19 01

**SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA**

**OSEC**  
Stampfenbachstraße 85  
CH-8035 Zürich  
Tel. (01) 365 54 49  
Fax (01) 365 54 11

**BÄLGARJA**

**Europress Klassika BK Ltd**  
66, bd Vitosha  
BG-1463 Sofia  
Tel./Fax (2) 52 74 75

**ČESKÁ REPUBLIKA**

**NIS ČR**  
Havelskova 22  
CZ-130 00 Praha 3  
Tel./Fax (2) 24 22 94 33

**HRVATSKA**

**Mediatrade**  
P. Hatza 1  
HR-4100 Zagreb  
Tel./Fax (041) 43 03 92

**MAGYARORSZÁG**

**Euro-Info-Service**  
Európá Ház  
Margitsziget  
H-1138 Budapest  
Tel./Fax (1) 111 60 61, (1) 111 62 16

**POLSKA**

**Business Foundation**  
ul. Krucza 38/42  
PL-00-512 Warszawa  
Tel. (2) 621 99 93, 628 28 82  
International Fax&Phone (0-39) 12 00 77

**ROMÂNIA**

**Euromedia**  
65, Strada Dionisie Lupu  
RO-70184 Bucuresti  
Tel./Fax 1-31 29 646

**RUSSIA**

**CEEC**  
9,60-Jetiya Oktyabrya Avenue  
117312 Moscow  
Tel./Fax (095) 135 52 27

**SLOVAKIA**

**Slovak Technical  
Library**  
Nám. slobody 19  
SLO-812 23 Bratislava 1  
Tel. (7) 52 204 52  
Fax (7) 52 957 85

**CYPRUS**

**Cyprus Chamber of Commerce  
and Industry**  
Chamber Building  
38 Grivas Dhigenis Ave  
3 Deligiorgis Street  
PO Box 1455  
Nicosia  
Tel. (2) 44 95 00, 46 23 12  
Fax (2) 36 10 44

**MALTA**

**Miller Distributors Ltd**  
PO Box 25  
Malta International Airport LQA 05 Malta  
Tel. 66 44 88  
Fax 67 67 99

**TÜRKIYE**

**Pres AS**  
Dünya Infotel  
TR-80050 Tünel-Istanbul  
Tel. (1) 251 91 90/251 96 96  
Fax (1) 251 91 97

**ISRAEL**

**Roy International**  
17, Shimon Hatarasi Street  
P.O.B. 13056  
61130 Tel Aviv  
Tel. (3) 546 14 23  
Fax (3) 546 14 42

Sub-agent for the Palestinian Authority:

**INDEX Information Services**  
PO Box 19502  
Jerusalem  
Tel. (2) 27 16 34  
Tel/Fax (2) 27 12 19

**EGYPT/  
MIDDLE EAST**

**Middle East Observer**  
41 Sherif St.  
Cairo  
Tel/Fax (2) 393 97 32

**UNITED STATES OF AMERICA/  
CANADA**

**UNIPUB**  
4611-F Assembly Drive  
Lanham, MD 20706-4391  
Tel. Toll Free (800) 274 48 88  
Fax (301) 459 00 56

**CANADA**

Subscriptions only  
Uniquement abonnements

**Renouf Publishing Co. Ltd**  
1294 Algoma Road  
Ottawa, Ontario K1B 3W6  
Tel. (613) 741 43 33  
Fax (613) 741 54 39

**AUSTRALIA**

**Hunter Publications**  
58A Gipps Street  
Collingwood  
Victoria 3066  
Tel. (3) 9417 53 61  
Fax (3) 9419 71 54

**JAPAN**

**Procurement Services Int. (PSI-Japan)**

Kyoku Dome Postal Code 102  
Tokyo Kojimachi Post Office  
Tel. (03) 32 34 69 21  
Fax (03) 32 34 69 15

Sub-agent:

**Kinokuniya Company Ltd  
Journal Department**  
PO Box 55 Chitose  
Tokyo 156  
Tel. (03) 34 39-0124

**SOUTH and EAST ASIA**

**Legal Library Services Ltd**

Orchard  
PO Box 0523  
Singapore 9123  
Tel. 243 24 98  
Fax 243 24 79

**SOUTH AFRICA**

**Safto**  
5th Floor, Export House  
Cnr Maude & West Streets  
Sandton 2146  
Tel. (011) 883-3737  
Fax (011) 883-6589

**ANDERE LÄNDER  
OTHER COUNTRIES  
AUTRES PAYS**

**Office des publications officielles  
des Communautés européennes**  
2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
Tél. 29 29-1  
Télex PUBOF LU 1324 b  
Fax 48 85 73, 48 68 17



**EN**



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

Catalogue number: JY-AI-96-003-EN-C